

ZARZĄDZENIE NR 528/25
PREZYDENTA MIASTA CHEŁM

z dnia 9 maja 2025 r.

**w sprawie przeprowadzenia konsultacji dotyczących realizacji zadań w ramach procedury
Budżetu Obywatelskiego Miasta Chełm na 2026 rok**

Na podstawie art. 30 ust. 1 i 2 pkt 2 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2024 r. poz. 1465 z późn. zm.) oraz w związku z § 4 ust. 1, § 8 ust. 1, § 18 ust.1 uchwały Nr XXVI/210/20 Rady Miasta Chełm z dnia 30 kwietnia 2020 r. w sprawie wymagań jakie powinien spełniać projekt budżetu obywatelskiego Miasta Chełm (Dz. Urz. Woj. Lubel. z 2020 r., poz. 2626 z późn. zm.) zarządza się, co następuje:

§ 1. 1. Zarządza się przeprowadzenie konsultacji z mieszkańcami Miasta Chełm, dotyczących realizacji zadań w ramach procedury Budżetu Obywatelskiego Miasta Chełm na 2026 rok, zwanego dalej Budżetem Obywatelskim.

2. Celem konsultacji jest wybór zadań przez mieszkańców miasta Chełm do możliwej realizacji w ramach budżetu Miasta Chełm na 2026 rok.

3. Przedmiotem konsultacji są propozycje projektów osiedlowych, ogólnomiejskich oraz zielonego budżetu obywatelskiego zgłoszonych do Budżetu Obywatelskiego.

4. Konsultacje zostaną przeprowadzone zgodnie z postanowieniami Uchwały Nr XXVI/210/20 Rady Miasta Chełm z dnia 30 kwietnia 2020 r. w sprawie wymagań, jakie powinien spełniać projekt budżetu obywatelskiego Miasta Chełm (Dz. Urz. Woj. Lubel. z 2020 r., poz. 2626 z późn. zm.).

§ 2. 1. Kwota przeznaczona na Budżet Obywatelski wynosi 2 800 000,00 złotych.

2. Podział kwoty, o której mowa w ust. 1, na pulę projektów osiedlowych, ogólnomiejskich i zielonego budżetu obywatelskiego określa załącznik nr 1 do niniejszego zarządzenia.

§ 3. Ustala się harmonogram konsultacji Budżetu Obywatelskiego, który stanowi załącznik nr 2 do zarządzenia.

§ 4. Określa się listę zadań Miasta planowanych do realizacji w danym roku, która wyłącza możliwość składania projektów w ramach budżetu obywatelskiego, która stanowi załącznik nr 3 do zarządzenia.

§ 5. 1. Powołuje się Zespół Konsultacyjny, zwany dalej Zespołem w składzie:

- 1) Pani Katarzyna Radziszewska- Przewodniczący;
- 2) Pani Agata Hołub vel Gołąb- Członek;
- 3) Pani Natalia Kuśmierczuk- Członek;
- 4) Pani Monika Kania - Członek;
- 5) Pani Marzena Kozaczuk- Członek;
- 6) Pani Agnieszka Filipczuk- Członek;
- 7) Pan Mariusz Bigaj- Członek;
- 8) Pani Agnieszka Styś- Członek;
- 9) Pani Alina Charuk- Członek;
- 10) Pan Adam Kister- Członek;

2. W pracach Zespołu mogą uczestniczyć, z głosem doradczym, również inne osoby zaproszone przez Przewodniczącego Zespołu.

3. Pomoc prawną Zespołu zapewnia Zespół Radców Prawnych Urzędu Miasta Chełm.

4. Obsługę techniczno- biurową zapewnia Kancelaria Prezydenta, Wydział Partycypacji Społecznej.

5. Z tytułu członkostwa w Zespole nie przysługuje dodatkowe wynagrodzenie.

§ 6. 1. Powołuje się Komisję Wyborczą, zwaną dalej Komisją w składzie:

1) Pani Katarzyna Radziszewska- Przewodniczący;

2) Pani Dagmara Zając- Członek;

3) Pani Monika Kania- Członek;

4) Pan Krzysztof Opas- Członek;

5) Pani Małgorzata Pomykała- Członek;

6) Pani Edyta Dąbska- Członek

7) Pan Sebastian Bielecki- Członek.

2. Komisja Wyborcza działa w składzie co najmniej 3 - osobowym.

3. Do zadań Komisji należy w szczególności:

1) zadbanie by głosowanie przebiegło w sposób prawidłowy;

2) zapewnienie transportu dla potrzeb osób z niepełnosprawnością;

3) sporządzenie protokołu wyników głosowania elektronicznego.

4. Z tytułu członkostwa w Komisji nie przysługuje dodatkowe wynagrodzenie.

5. Dane osób biorących udział w głosowaniu elektronicznym zostaną usunięte niezwłocznie po opublikowaniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Lubelskiego uchwały Rady Miasta w sprawie przyjęcia budżetu Miasta Chełm na 2026 rok, nie później niż w terminie 14 dni od dnia publikacji tej uchwały.

6. Wyniki głosowania zostaną podane do publicznej wiadomości niezwłocznie po sporządzeniu protokołu z głosowania.

§ 7. 1. Zgłoszenie w ramach Budżetu Obywatelskiego lub udział w głosowaniu wymaga wyrażenia zgody na przetwarzanie danych osobowych.

2. Administratorem danych osobowych przetwarzanych w ramach Budżetu Obywatelskiego jest Prezydent Miasta Chełm.

3. Celem zbierania danych osobowych, w ramach Budżetu Obywatelskiego jest w szczególności możliwość zweryfikowania, czy osoby zgłaszające zadanie lub uczestniczące w głosowaniu są do tego uprawnione i czy oddały głos w sposób prawidłowy. Odbiorcami tych danych będą pracownicy Urzędu Miasta Chełm i osoby biorące udział w opiniowaniu złożonych zadań, a także członkowie komisji Wyborczej oraz firma współtworząca system elektroniczny.

4. Osoby zgłaszające zadanie lub uczestniczące w głosowaniu w ramach Budżetu Obywatelskiego mają prawo dostępu do treści swoich danych oraz ich poprawienia.

§ 8. Wykonanie zarządzenia powierza się Dyrektorowi Kancelarii Prezydenta i Rzecznikowi Praw Mieszkańców.

§ 9. Nadzór nad elektronicznym systemem do głosowania powierza się Kierownikowi Biura Informatyki.

§ 10. Nadzór nad wykonaniem zarządzenia powierza się Sekretarzowi Miasta oraz Skarbnikowi Miasta.

§ 11. Zarządzenie wchodzi w życie z dniem podpisania.

Prezydent Miasta Chełm

/-/ Jakub Banaszek

Załącznik Nr 1 do zarządzenia Nr 528/25
Załącznik Prezydenta Miasta Chełm
Prezydent z dnia 9 maja 2025 r.
z dnia 09 maja 2025 r.

PODZIAŁ ŚRODKÓW
BUDŻETU OBYWATELSKIEGO MIASTA CHEŁM NA 2026 ROK

lp.	OSIEDLE	PROJEKTY OSIEDLOWE (70%)	PROJEKTY OGÓLNOMIEJSKIE (20%)	PROJEKTY ZIELONEGO BUDŻETU OBYWATELSKIEGO (10%)
1.	Rejowiecka	196 000,00 zł	560 000, 00 zł	280 000,00 zł
2.	Śródmieście	196 000,00 zł		
3.	Zachód	196 000,00 zł		
4.	Słoneczne	196 000,00 zł		
5.	XXX-lecia	196 000,00 zł		
6.	Kościuszki	196 000,00 zł		
7.	Działki	196 000,00 zł		
8.	Dyrekcja Dolna	196 000,00 zł		
9.	Dyrekcja Górna	196 000,00 zł		
10.	Cementowni	196 000,00 zł		
Razem:		2 800 000,00 zł		

Prezydent Miasta Chełm

/-/ Jakub Banaszek

Załącznik Nr 2 do zarządzenia Nr 528/25
Załącznik Nr 2 do Prezydenta Miasta Chełm
z dnia 9 maja 2025 r.
Prezydenta Miasta Chełm
z dnia 09 maja 2025 r.

HARMONOGRAM
BUDŻETU OBYWATELSKIEGO MIASTA CHEŁM NA 2026 ROK

Lp.	Data	Działanie
1.	30 maja 2025 r.	Ogłoszenie harmonogramu konsultacji, określenie kwoty budżetu obywatelskiego, jej podziału na poszczególne osiedla, projekty ogólnomiejskie oraz zielony budżet obywatelski, a także rozpoczęcie działań informacyjno- edukacyjnych
2.	2 czerwca 2025 r. - 30 czerwca 2025 r.	Zgłaszanie projektów
3.	1 lipca 2025 r.- 25 lipca 2025 r.	Weryfikacja i opiniowanie zgłoszonych projektów
4.	do 1 sierpnia 2025 r.	Opublikowanie listy projektów po ocenie
5.	1 sierpnia 2025 r.- 8 sierpnia 2025 r.	Wnoszenie odwołań do publikowanej listy projektów
6.	8 sierpnia 2025 r.- 19 sierpnia 2025 r.	Rozpatrywanie wniesionych odwołań
7.	do 26 sierpnia 2025 r.	Opublikowanie ostatecznej listy projektów
8.	8 września 2025 r.- 12 września 2025 r.	Głosowanie
9.	do 19 września 2025 r.	Publikacja wyników głosowania
10.	do 30 kwietnia 2027 r.	Sprawozdanie z realizacji Budżetu Obywatelskiego za 2026 r.

Prezydent Miasta Chełm

/-/ Jakub Banaszek

Lista zadań Miasta planowanych do realizacji w danym roku, która wyłącza możliwość składania projektów w ramach Budżetu Obywatelskiego

1. Budowa obwodnicy południowej miasta Chełm.
2. „Budowa oraz modernizacja infrastruktury umożliwiającej stworzenie warunków obsługi i rozwoju terminala intermodalnego w Mieście Chełm”, w zakres którego wykonano ulice na szerokości całego pasa drogowego: Włodawska, Zawadówka.
3. Kompleksowa modernizacja części ulic w Mieście Chełm w zakresie: przebudowy ul. Kilińskiego, ul. Grunwaldzkiej, ul. Krańcowej.
4. Przebudowa ulic Stefana Żeromskiego, Granicznej oraz Łowieckiej w Chełmie.
5. Rozbudowa dróg gminnych na terenie miasta Chełm: Partyzantów, Siedlecka, Antonin, Klonowa, Jaworowa, Brzozowa, Żeglarska, Kwiatowa, Wiśniowa, Kasztanowa, Lipowa, Grzegorza Piramowicza, Malinowa, Henryka Jordana, Obłomska, Elizy Orzeszkowej, Boczna, Marii Konopnickiej, Ks. Józefa Poniatowskiego, Sejmu Czteroletniego, Stanisława Małachowskiego, Nowe drogi wewnętrzne w obrębie Bazylan, Bielawin, Browarna, Zakątek, Słoneczna, Tęczowa, Pogodna, Południowa, Tadeusza Reytana, Józefa Ignacego Kraszewskiego, Malowane, Przejazdowa, Wojsławicka (odcinek 0,15 km), Wiejska, Gabriela Narutowicza, Adama Mickiewicza, Jana Kochanowskiego – Koszarowa.
6. Zwiększenie zrównoważonej mobilności mieszkańców ChOF:
W ramach budowy, przebudowy i modernizacji infrastruktury na potrzeby transportu miejskiego będzie przeprowadzona m.in.:
 - modernizacja zajezdni, poprzez m.in. budowę budynków oraz infrastruktury niezbędnej do obsługi autobusów wodorowych,
 - budowa pętli autobusowych wraz z budową pomieszczeń socjalnych dla kierowców wyposażonych w sanitariaty (ul. Ceramiczna, ul. Karłowicza, ul. Zawadówka),
 - modernizacja przystanków komunikacji miejskiej, w tym m.in.: budowa i przebudowa zatok postojowych, peronów przystankowych, budowa zielonych przystanków, wymiana wiat przystankowych,
 - urządzenie terenów zielonych przy przystankach autobusowych.W ramach digitalizacji systemu mobilności w mieście Chełm będzie przeprowadzona rozbudowa Systemu Dynamicznej Informacji Pasażerskiej.
7. Modernizacja budynku przeznaczonego na działalność Hubu Technologicznego w Chełmie: nieruchomość położona w Chełmie przy ul. Generała Orlicz-Dreszera 3.

8. Wzrost efektywności energetycznej infrastruktury Miasta Chełm: podniesienie efektywności energetycznej infrastruktury miasta poprzez termomodernizację budynków Urzędu Miasta Chełm.
9. Budowa nowego boiska wielofunkcyjnego wraz z zadaszeniem o stałej konstrukcji przy Szkole Podstawowej Nr 1 im. T. Kościuszki w Chełmie.
10. Budowa nowego boiska wielofunkcyjnego wraz z zadaszeniem o stałej konstrukcji przy Szkole Podstawowej nr 7 im. gen. Władysława Sikorskiego w Chełmie (boisko nr 1).
11. Budowa nowego boiska wielofunkcyjnego wraz z zadaszeniem o stałej konstrukcji przy Szkole Podstawowej Nr 7 im. gen. Władysława Sikorskiego w Chełmie (hala z boiskiem nr 2).
12. Budowa nowego boiska wielofunkcyjnego wraz z zadaszeniem o stałej konstrukcji przy Szkole Podstawowej Nr 2 im. ks. S. Staszica w Chełmie.
13. Budowa nowego boiska wielofunkcyjnego wraz z zadaszeniem o stałej konstrukcji przy Szkole Podstawowej Nr 4 im. Kardynała Stefana Wyszyńskiego w Chełmie.
14. Budowa boiska sportowego przy I Liceum Ogólnokształcącym w Chełmie.
15. Budowa nowego boiska wielofunkcyjnego wraz z zadaszeniem o stałej konstrukcji przy II Liceum Ogólnokształcącym im. gen. Gustawa Orlicz-Dreszera w Chełmie.
16. Budowa nowego boiska wielofunkcyjnego wraz z zadaszeniem o stałej konstrukcji przy Zespole Szkół Energetycznych i Transportowych im. Ks. Stanisława Staszica w Chełmie.
17. Budowa nowego boiska wielofunkcyjnego wraz z zadaszeniem o stałej konstrukcji przy Zespole Szkolno-Przedszkolnym nr 3 z Oddziałami Integracyjnymi w Chełmie.
18. Budowa nowego boiska wielofunkcyjnego wraz z zadaszeniem o stałej konstrukcji przy Zespole Wychowania i Pomocy Psychologiczno-Pedagogicznej Nr 1 w Chełmie - Szkoła Podstawowa nr 12.
19. Rewitalizacja terenów rekreacyjno - sportowych Miasta Chełm.
Planowane zadania: budowa nowego kortu tenisowego, boiska do piłki plażowej oraz placu zabaw, renowacja ogrodzenia kortów tenisowych przy Zespole Szkół Energetycznych i Transportowych, budowa placu zabaw przy SP8 z dodatkowym kortem tenisowym, renowacją skweru przyszkolnego, kompleksowy remont boiska wielofunkcyjnego przy SP7, budowa placu zabaw przy SP11, modernizacja placu zabaw przy ul. Wiejskiej, wykonanie ogrodzenia przy SP3, budowa boiska do piłki plażowej i bieżni, budowa placu zabaw przy SP7.
20. Poprawa efektywności energetycznej przez obniżenie energochłonności oświetlenia w Mieście Chełm: wymiana wyeksploatowanych opraw z sodowymi źródłami światła na energooszczędne. Modernizacja oświetlenia obejmie wymianę 2632 szt. lamp spośród 3 035 szt. lamp nieenergooszczędnych będących własnością Miasta Chełm. Ponadto Miasto Chełm na podstawie umowy udostępnienia urządzeń oświetleniowych z dnia 2 maja 2023 roku jest w posiadaniu 3 144 szt. lamp nieenergooszczędnych, których właścicielem jest PGE.
21. Rewitalizacja Parku Międzyosiedlowego na Os. XXX-lecia w Chełmie.
22. Rewitalizacja ogrodzenia przy kościele pw. Rozesłania Św. Apostołów w Chełmie.

23. Rewitalizacja Sanktuarium Maryjnego na Górcie Chełmskiej pw. Narodzenia NMP w Chełmie.
24. Centrum Kultury Stary Młyn - adaptacja budynku dawnego młyna w Chełmie na potrzeby działalności kulturalnej.
25. Przebudowa stadionu miejskiego wraz z boiskami treningowymi w ramach utworzenia Lubelskiego Centrum Piłki Nożnej w Chełmie: modernizacja stadionu piłkarskiego, budowa boisk treningowych: przy ul. Pułku Szwoleżerów 15 A, Stefana Batorego 1, Ceramicznej.
26. Budowa boiska do piłki ręcznej oraz budowa boiska do koszykówki i siatkówki przy ulicy Makowej w Chełmie.
27. Modernizacja kompleksów sportowych „Moje Boisko - Orlik 2012” przy ul. Wołyńskiej 1 i przy ul. Henryka Sienkiewicza 22 w Chełmie.
28. Przebudowa ulicy Towarowej w Chełmie - I etap.
29. Budowa chodnika na ulicy Brzóska po wschodniej stronie, od ul. Reja do ul. 11 Listopada wraz z wjazdami i przystankiem autobusowym.
30. Przebudowa dróg na osiedlu Zachód w Chełmie (zadanie w trakcie realizacji).
31. Kompleksowa modernizacja infrastruktury komunalnej Miasta Chełm. W ramach przedsięwzięcia zaplanowano kompleksową przebudowę lub modernizację infrastruktury technicznej, ulic, i chodników w Chełmie. Projekt obejmuje następujące zadania: 1) kompleksowa przebudowa ul. Piwnej i ul. Łącznej, 2) modernizacja łącznika drogowego przy ul. Mościckiego, 3) modernizacja ul. Pilarskiego (łącznik z ul. Ogrodową), 4) modernizacja parkingów przy miejskich cmentarzach, 5) modernizacja oświetlenia ulicznego na ul. Szczęśliwej oraz budowa oświetlenia ulicznego na ul. Pięknej, 6) modernizacja ul. Droga Męczenników (wymiana nawierzchni), 7) przebudowa ul. Połanieckiej wraz z parkingiem przy parku XXX - lecia, 8) przebudowa ul. Traugutta, 9) budowa chodnika przy ul. Skorupki, a także ul. Żwirki i Wigury, 10) modernizacja parkingu miejskiego ul. Lubelska oraz parkingu miejskiego ul. Szkolna, 11) wykonanie dokumentacji projektowych przebudowy ul. Wirskiego, Wieniawskiego, Karłowicza, Wołyńskiej, Rolniczej, Muzyki.
32. Przebudowa ulic Starościńskiej, Słowackiego, Mościckiego oraz Litewskiej.
33. Poprawa efektywności energetycznej budynków Szkoły Podstawowej nr 7, II Liceum Ogólnokształcącego oraz Przedszkola Miejskiego nr 12 w Chełmie.
34. Poprawa efektywności energetycznej budynków Zespołu Szkolno-Przedszkolnego nr 3, Szkoły Podstawowej nr 5 oraz Przedszkola Miejskiego nr 10 w Chełmie.
35. Poprawa efektywności energetycznej budynków Szkoły Podstawowej nr 4, I Liceum Ogólnokształcącego oraz Przedszkola Miejskiego nr 6 w Chełmie, Poprawa efektywności energetycznej budynków Szkoły Podstawowej nr 8, Szkoły Podstawowej nr 1 oraz Przedszkola Miejskiego nr 13 w Chełmie.
36. Utworzenie 50 nowych miejsc opieki w ramach programu Aktywny Maluch 2022-2029 - edycja 1 w Żłobku Miejskim "Miś" w Chełmie, ul. Połaniecka 5, 22-100 Chełm.

37. Zabezpieczenie obiektów sportowych na terenie Miasta Chełm – monitoring nowo utworzonego stadionu przy II LO w Chełmie.
38. Budowa zadaszonego lodowiska przy ul. H. Sienkiewicza w Chełmie
39. Utworzenie i wsparcie funkcjonowania Branżowego Centrum Umiejętności w Chełmie w dziedzinie mechatronika.
40. Przebudowa i rozbudowa sali sportowej Wschodniego Centrum Zapasów przy ul. Kąpieliskowej w Chełmie.
41. „Żyjmy ekologicznie”- zakup drona antysmogowego do badania jakości powietrza w Chełmie.
42. Miejskie słupy ogłoszeniowe.
43. Radosny Zakątek Niedźwiadków – budowa nowoczesnego placu zabaw przy Integracyjnym Żłobku Miejskim Chełmskie Niedźwiadki w Chełmie.
44. „Aktywnie, zdrowo i sportowo”- modernizacja placu zabaw przy Przedszkolu Miejskim nr 5 w Chełmie.
45. Błotna eko kuchnia przy miejskim Żłobku Słoneczko.
46. Ogólnomiejski festyn z okazji Dnia Dziecka.
47. Tablice informacyjne o stacjach i ścieżkach rowerowych.
48. Wykonanie progów zwalniających na ul. J. Kochanowskiego w Chełmie.
49. Poprawa estetyki bezpieczeństwa przy Szkole Podstawowej nr 2 w Chełmie.
50. Gablota ogłoszeniowa.
51. Ogrodzenie Szkoły Podstawowej nr 7 w Chełmie.
52. Remont ul. Orląt Lwowskich.
53. Budowa parkingu z płyt ażurowych przy Szkole Podstawowej nr 4 w Chełmie.
54. Zakup trybuny sportowej wraz z montażem przy boisku Szkoły Podstawowej nr 8 w Chełmie.
55. Budowa chodnika na ul. Dąbka po parzystej stronie od ul. Skargi do ul. Brzóska.
56. „Bezpiecznie i wesoło”- modernizacja placu zabaw przy Szkole Podstawowej nr 1 im. Tadeusza Kościuszki wraz z Oddziałami Integracyjnymi w Chełmie.
57. Remont chodnika przy ulicy Hrubieszowskiej.
58. Kompleksowa rewitalizacja skweru u zbiegu ulic H. Sienkiewicza i A. Mickiewicza.

Prezydent Miasta Chełm

/-/ Jakub Banaszek